

入会申込み書

私(たち)は本会に援助会員として申し込み、会のニュースレターをメールで受け取ることを希望します。(会費任意0ユーロから)

私(たち)は正会員として申し込みます。正会員はニュースレターをメールで受け取り、本会議決権を有し、運営に関与する権利を得ます。また特典として、DJFEから催しの案内を受け、一部割引または無料で参加できます。(会費は会費規定ホームページを参照)

氏名

住所

郵便番号 市町村名

生年月日

電話番号 Fax

E-Mail*

学生 学校名

私(たち)はエルベ独日フォーラムに入会申し込みをします。

入会希望日 もしくは 即日入会

私(たち)は会員同士の交流促進のために他会員の問い合わせに応じて連絡先が紹介されることに同意します。(希望されない場合はこの文上に取り消し線をひいてください)

場所、日付 署名

* DJFEからのお知らせは基本的にEメールになりますのでメールアドレスは必要記入事項です。
退会は一ヶ月の告知期間をもって各4半期末までに文書での通知が必要です。援助会員に会費の支払い義務はありませんが寄付を頂ければ幸いです。入会申込先(メール・PDFも可)

Deutsch-Japanisches Forum Elbe e.V.
Baumweg 15, 22589 Hamburg, E-Mail: djf.elbe@gmail.com

日本人と親日家のためのフォーラム

独日フォーラム・エルベは独日両国民の相互理解と社会貢献を目的として2014年12月に発足しました。フォーラム単独で、もしくは他の団体との協力のもとに、両国間文化の文化交流と社会福祉への貢献を目指します。これまでの協力例として、ハンブルク市、日本人学校、JFFH ハンブルク日本映画祭、オッテンゼン独日部分都市交流会、ハンブルク日本人福音キリスト教会、ハンブルク将棋同好会、独日協会連合会、リューネブルク独日協会、市民大学、在ハンブルク日系企業、邦人音楽家グループ、コーラス団体、日本武道団体、難民支援団体、和歌山県(世界遺産推進)観光協会、和歌山県新宮市などがあげられます。様々な日独交流、地域交流、または福祉活動等の企画を通して、たがいに興味を持ちあい、親睦を深め、民族理解に努めます。共通の理念の事業を展開することにより、会員どうしや他団体とのネットワークを促進します。年齢、社会的な地位を問わずどなたも歓迎します。



ニュースレターでは多様なネットワークパートナーと会員の皆様にフォーラムの活動報告をするだけでなく、ハンブルクとその近郊で開催される多くの日本関係の催し情報をお知らせできます。

Deutsch-Japanisches Forum Elbe e.V. エルベ独日フォーラム

DJFE e.V.
住所
Baumweg 15
22589 Hamburg
会長
Monika Mizuno Bereuter
コンタクト
E-Mail: kontakt@djfe.de

ホームページ
www.djfe.de
法人登記
VR22404 AG Hamburg
銀行口座
IBAN DE8420 1900 0300 6113 7006
BIC GENODEF1HH2
Hamburger Volksbank



Together, hand in hand!

Deutsch-Japanisches Forum Elbe エルベ独日フォーラム

Fotos der Titelseite: Kirschtüten, Aiko Bereuter, Landungsbrücken, Monika Mizuno Bereuter
Gestaltung: design@olafwelling.de



ハンブルクとその 近郊と日本の交流

1. 文化交流関係の催し

両国の文化交流に貢献し、友好を深めるために様々なプロジェクトや催しを企画遂行し、独自のまたは他団体共催プロジェクトを実現させます。例として、日本フェスティバル、講演会、コンサート、各種ワークショップ、平和の祈り、展示等があります。これまでの催しについては本会HPのフォトギャラリーをご覧ください。

2. 地域活動

社会（福祉）活動として難民援助、災害援助や福祉施設等の為に寄付を募るチャリティーイベントを開催します。過去においては東日本大震災の原発事故、津波被害や終戦記念日の追悼セレモニーまたは老人・福祉施設等でコンサート等があげられます。これらの催しはどなたでもご参加いただけます。

3. 北ドイツの日系コミュニティの為の社会貢献

独日フォーラム・エルベの重点テーマの一つとしてハンブルクとその近郊の日本人の皆様のために、医療機関や役所などの訪問時の通訳、翻訳、また邦人のための臨機応変な支援制度があります。在



外日系人の為の社会貢献福祉活動はフォーラムの重要な構成要素です。また文化交流活動以外に専門的なボランティア活動も提供しています（一部有償ボランティア）。本会福祉部の活動は北ドイツにおける日本人コミュニティをサポートします。日常生活で言葉の壁、または文化の違いで意思の疎通がうまくできない等でお困りの方どうぞ本会までお問合せください。

<最後に>本会の理念に共感して下さる方々と、または様々な施設と共同事業を展開する事は新たな友好関係を作り、同時に民族理解を促進します。各種専門知識を私たちの活動に生かして下さる方や施設団体を心より歓迎します。企画案等ある方はいつでも事務局までお問合せください。



Foto von Tainaka Jumpei

4. 寄付金の税金控除

公益団体への寄付や会費、寄付金のお支払いは税金の控除が受けられます。

Deutsch-Japanisches Forum Elbe e.V.
エルベ独日フォーラム



定期的な催し

会員や親日家の皆様の出会いの場として様々な催しがあります。定期的な集いやグループ、そして講演や会談等もあります。これらのイベントはメールにて会員に皆様に事前にお知らせします。どうぞ正（援助）会員としてお申し込みください！

シュタムティッシュ エルベ

定期的にブランケネーゼ駅前のアジア軽食レストランで集まっています。日独交流や、様々なテーマについて意見交換し親睦を深めています。初めて参加される方は下記のメールアドレスまでご連絡ください。（詳しくはホームページをご覧ください） www.djfe.de



さくら コーラス

共に歌うことでつながる、その願いを込めてさくらコーラスを結成しました。ドイツ語、日本語そして各国のうたを習い、披露することで他の文化とつながります。合唱指導は日本人音楽家です。私たちのコーラスに新しい声に加わることを心より歓迎します！詳しくはホームページをご覧ください www.djfe.de